

Atautchikkun Ikaaqhaaqlugu Huamahivlugu Qmiliurutaat (IRIS) Atlanguqtuaq Hilakput Taina Ifruhia Atuqliutiniq, Qitirmiunilu Tariungani Kanata

Atauchimuurnikun Hutquřangit

Ukuat Tariumi Net ataulugu Nunakput ilitchurifangat (IRIS) Inuvialuit Inaanin NorthWest Territoresni Qitirmiunilu Nunavutmi matkua ilitchurifanngi ilauqaiha ilitchuriyuminuafat ilitchurigait, inuunalautarniq qimilriuqtangat matkualu atlanguquaq Nunakput hilakpullu atuqhigiaqutiniq inuuhiq atlanguquami hilami nunamili (e.g. niriugangaiqhuting anguframingnik tauqhiqtanik kihian qanuq atuhigiaqutimagaan). Ilitchurifani una ittuq IRIS atualugi Inaufat atautchimuklugi ilihimakangat ilitchurigaat qimilriuqtaqtuing ikaaqhaaqlugu nunakput nuna, hivikkitchuat-hivihuatu (e.g.aipaapak) aturaat, makuat autchaimin hilataanin Tariu Netnga (e.g. Ikaaqhaaqlugu Tariukput ukiunga (IPY), Tariukun katimafit havaktitlu, quakliit kavamangillu/maanilu kavamangit hivuniuqtigat).

Aviktuaqlugi Ilitchuriāat

Ihuuhiq inuunialautarniq: Inuniarutaat Inuit qimriuqtangat una ilitchurikkangat 70%tun inait ISRmi Qitirmiunilu higaaruufuat ahiin 85%tun aimavingit higaam ihiani atuqtut. Una huli, hauninun ikayutimik piitchut matkua pivaitchut inait 30%tun malrungni Inuuniarvingni. Una anirniq, uuvniklu utirlugu paungnitlu inugiakhihiifuq inuuungni uunaqhífuam hilapta upinaraami.

Niqitigun munariniq: Inaufani qiqtchiiviqharuting inungmiglu anguniaqtiqaruting atfamik aimavingini (ilichurifangat 70%tun aimavingmi uvani ISRmi Qitirmiuni itna quliaraat ukuat IHSkut) munaqfiniq niqinik nakuuñuq. Anguñanik nirihiufut (uqumaihilaangit) utuqhanaat niriugapiqtut anguñanik (ukiungit 40tun ukiulgit). Matua nirinafaangit tuttu qaluitlu. Aglaan iltchurifaniptauq 60%tun kavyanaqtut huli nirruanik atafamik anguñanik nirhiufuat.

Inuuhiq munariniq: Matutilanga hikum tariumi Uaalinirmi qitirmiunilu Kanamat tariungani hikunga maptuklìinqtaqtuq, iglauniq tariumi iqinaqhifuq matuhimaman apunmik ukiumi. Inugiazhifurlu qalukpaufaliquhuni inuugiakhivlutinglu, nalupqinqhifuq hilakput

taiguquarnaiqahuq ilihimahuugaluaqtuat
pangma nalupqihuliqhut hilamik
hikumiklununamilu igaluakaming.
Ukaut atlanguqtuat ilihimaugalairai Inuit
ilihimahuugaluaqtuat hilamik nunamiklu,
nalupqihuliqhut hivuniuruugaluaqtuat
pangma atlanguqtuam hilam
nalupqilirait angunirvikfaqtinq,
Tainaqhuting ikayuutikfanik
piyaqhuruming hagaqtualiqhut
nalunaqhivluni iglauniq aglaan ilangit
Inuit huiliqhuting hagalaitchut
ikayuutikfanikanguniariqhaming.

Tugvaqtuaniq Niqinik: Atauhiq
hihamanin aimavingnir ISRmi Qitirmiuni
aturrarigaat atafamik iqauhiqting,
60%tun ahiin inait naatchingitchuat
ihamingnik ilishaqhaming, Hialam
atlanguqtuam, inuuniarniq hapirnaqhigaa,
nirfutit atlanguahivluting irniurvingit
nalunaqhvivilugu niriniarvingatlu, Inuit
hapiliqhut ilihautiniarnimik nutaqanun
inuuniarniq ingilaraan inalaanunlu.

Qimirniq ilitchuriniaqtaq havvaatigunlu – pangma hurarautingit:
Uqfuruaq kasaliiq uyaraufaliqifiuatlu
havaaqaqtuat tamatkuninga (e.g.
agfaqtuat) inugiakhiihivaluktut
ivaqliqtuat Nunaptingni. Aglaan, Inuit
pipqaqturufarigaq havaat akiliuhiangit -

mikihiuñut havaqyñani ittuat ivaqlıqtinul ilihaqhımailuting naluvluting havaanik nagaluuniñ taigulailuting. Matkua huli, pulaktaqtuat umiaqpangnik inugiakhıfut tariupting, ataukfaniñ inaufani piqangangiluting hanailaanik piiiluting ataukñaniñ inaufani tukumaviiłtinglu.

Hivuniurutit: Inugiakhifuam auktuaq nuna Ualinirmi Tariungani hivullirmi 1970tini huinalivinarman hinaa umaangat Qurluqtumi, NU 1950nin aglan ilitchurigaat huinaliinaqtuaq nuna iningani. Aahiitauq, ilitchuriniaqtit ilitchurifangat ultililuguhiufuaq Tuttuñatuumi, NT iltchurifaq hihugaqtualiruni ulimiarahuigitkaat taitna hivunikfanga ilifuq.

Nirfítit Muanrnírлу Nuna: Nuna imaq immamilu inuuatuimmamilu naufuat atlangahírfut, nipatúrfayat immami tuharnaqhvìluting piñirlífaralíqlugit immarniuta. Matkua inuuðuat nannut unahikivluni aulavingat hikumi uiniqirit inugiakhivluting natchiiłtu (i.e. piyuqaqtigít), inugiakuhírfut uqpiklungnílu inuuðuat piyumihaaqlugi tingmairruuñat maniliurvingat tuttuvaitlu, kavialaat tamauraliqhuting qaluit galuaqpait inaanun.



Ilitchurianiktat Pitquñ

Matkua piqufat pitquñanun ilíñat ikayuutikrat angalatchifunun, malirutakñaliuqtit – qnuq angalammiarutikfaqting ihumiurutikfaqting ihumatigun malirutaliuqtit havaktuat ilautun pihuhuting havalautarhuting, munarilugi inuuniarningat ianufaniittuat Ualinirmi Qiatirmiunilu inuuniactuat KanatamTariungani. Pitquñat, ilitchurifani itut uvani, ikayuraatigut ukuat Nunaqhaqhaqtuat, Territorial ukalu Kantami Inuit inuuñuat katimafingit ilauvluting Ualinirmi Qitirmiut Kanatami IRIS angalatchifingi Qitmiunilu akiaqtingi katimañuani.

1. Pitqura nu ilíñaq inugiakhilugu piyuminaqhilugi Inaufani tuttilugu huñarautingit pilahiniarlugi havaanik inuunialautarnikun, matkua ilagilug munariniq inuunialautarnuq, anguniaqtuat – ikayurlugi iliharvikfanginnik matkuninga, havaufaruting inmikkun piyaqhurnikun ilihalahlilugi, munariniq niqiniq aviktuarniq,

nirilautarniq niqinik hanaiyarnimiglu ilihautilugi, Hilakun ilihimalahilugi qanuqiniaeqlilaakfanga hilam avanmun ilihimapkautiluting, ukuningalu ilihautilugi havangnirmik hapirnaqytuanik havaanik havalahiniarlugi.

2. Ilaukarlugi Inuit ihumiuruming, ilagilugu ilihimakangat aipaani inuuniarniq, ililahilugu malirutalianun, havaanun, qanuqiniaeqlilaanganun havaat (uvungalu ililugi iliärvingnun malikfaliuqtuanun) ukuat ilihimafit qanuqtitauntingit pilaniq pilainirnik inuuniarnimik inuhimi.
3. Ilimanaqtuq una atlanguqtuami hilami nunamilu Inaufani nalupqinaqhiñuq huñarautikñanik, Havaangat una uukturaqtuani qimlriuqpangniq qaangani nunam ataanilu hivunirigaat taamna, Ilitchurifuat nunamik qanuiliurutinga auktuaqtuam nunam nalingit huinalifangit tautungnaqhiñuq, munarinaqhgai nautchiurniq atfamik inniaqtuq inafalaani.
4. Piyumihaarlugi qimilriuqtit iluliqifinun, niqinun munarinikun, inuunialautarnikunn, havaatigun, imakun, ukuatlu atlanguqtuam qnuq atlangurmagaita inuuniarningi qimilriuqtitlu havatingi huñarautingi maani tariuptingni. Huli matkua, ikayurlugi havktuat atafamik ilihimanaqtuat atlanguqtuamik hilamik nunamiglu – Inarani nautchiuqhimafuat qanuqtitauntinginik qimlriuqtuat matkualu hivihuñuamik qimilriuqtuat (e.g. huinalifat, nirñutit ikikliñuq) hivihuñuutun ungahitutuan ittuq natqigvikfaqput ihumagikaqput atlanguqtuamik nunami hilamik havaaqput nautchiurnaqtuq.

